

無料個別  
相談会

法中県  
律小信  
個企業  
別金用  
相融公保  
談庫庫証  
会相相談  
会会会

777  
月月月  
2169  
・  
16  
日日日  
(木)(水)(水)

県信用保証  
協会のみ、会  
場はまちの  
駅です。

新発田市内で商工業を営んでいる方へ

## マル経資金(小企業等経営改善資金)

(ご利用には一定の要件がございます)

**1,000万円以内**

返済期間 運転資金5年以内  
設備資金7年以内(うち据置6ヶ月以内)  
貸付利率 固定2.35%(平成20年6月11日現在)  
担保・保証人 不要

## 国の事業ローン(普通貸付)

**ご融資額4,800万円以内**  
長期・低利で使い道いろいろ

返済期間 運転資金5年以内(うち据置1年以内)  
設備資金10年以内(うち据置2年以内)  
貸付利率 固定2.65%(平成20年6月11日現在)  
担保・保証人 ご希望により相談させていただきます

## 一日公庫開催

(特別金融相談会)

(開催日 平成20年7月10日(木))  
(時間 午前10時～午後3時)  
会場 新発田商工会議所  
相談される方は、下記連絡先まで  
ご連絡下さい。

<主な融資制度>

融資制度	金利(固定)	返済期間
国の事業ローン	年2.65%～	運転資金 5年以内 設備資金10年以内

※金利は平成20年6月11日現在です。  
※この他にも国の経済対策に対応した  
「セーフティネット貸付」をはじめと  
する各種特別貸付制度があります。

<連絡先>

◎新発田商工会議所  
担当者 本間厚・山崎・水戸・本間大介  
TEL 0254-22-2757 FAX 0254-23-5885

◎国民生活金融公庫 新潟支店  
担当者 長坂(ながさか)  
TEL 025-226-2152 FAX 025-229-4419

会員事業所  
訪

しばた「食」  
めぐり

やま猫



Q. おすすめは?  
A. 「パン玉グラタン」  
(六百五十円)と「牛すじ  
豆腐」(七百五十円)です。  
Q. 特徴は?  
A. 料理の上に細かくした  
フランスパンと温泉卵と  
チーズをかけて焼いたまろ  
やか風味のグラタンと、や  
わらかく煮込んだ牛すじに  
豆腐を入れて仕上げた少し  
こってり風味のものです。  
Q. その他PRを。

A. 当店は、誰でも気軽に  
楽しめる少し懐かしい感じ  
がするお店です。カウン  
ター七席も、ゆっくりくつ  
ろいでいただけるよう、掘  
りごたつになっています。  
宴会は二千円から承って  
いますので是非ご利用くだ  
さい。(十四人まで承りま  
す・飲物別)  
刺身・焼魚などの各種一  
品料理から、「タレかつ丼」  
(六百円)などのご飯もの  
まで豊富にあり、リーズナ  
ブルな価格でお出ししてお  
ります。いちご・大魔王  
などお酒も多数そろえ、特  
に「生グレイプフルーツ耐  
ハイ」(四百円)は、お客  
様からご好評をいただい



◎毎週水曜日  
六時

◎午後五時三十分～午後十  
一時

◎二・三・八九〇〇

◎豊町四・六・三十一

※価格はすべて税込です。  
またあしたり(b-y店長)

お一人のお客様、初めて  
のお客様でも堅苦しくなく、  
気軽に楽しめる空間になっ  
ておりますので、皆様のご  
来店をお待ちしております。

います。